

יְעֹלָה  
Ya'aleh

Kol Haneshamah page 782

Ya'aleh, ya'aleh, tachanunaynu mey'erev  
*May our prayers rise at evening hour*

V'yavo, v'yavo shavateynu miboker  
*And may our cry come forth from the dawn*

V'yera'eh, v'yera'eh rinuneynu (2X) ad arev  
*And may our song be pleasing through the day*

Ya'aleh, ya'aleh, koleynu mey'erev  
*May our voices rise...*

V'yavo, v'yavo tzidkateynu miboker  
*And may our merit come forth...*

V'yera'eh, v'yera'eh fidyoneynu (2X) ad arev.  
*And may our prayer redeem us...*

Ya'aleh, ya'aleh, inuyeynu mey'erev  
*May our searching rise...*

V'yavo, v'yavo s'lichateynu miboker  
*And may our plea come forth...*

V'yera'eh, v'yera'eh na'akateynu (2X) ad arev.  
*And may our sigh reach You...*

יְעֹלָה תַּחֲנוּנֵינוּ מֵעֶרֶב,

וַיָּבֹא שׁוֹעֲתֵנוּ מִבֹּקֶר,

וַיִּרְאֶה רְנוּנֵנוּ עַד עֶרֶב.

יְעֹלָה קוֹלֵנוּ מֵעֶרֶב,

וַיָּבֹא צְדָקֹתֵנוּ מִבֹּקֶר,

וַיִּרְאֶה פְדִיּוֹנֵנוּ עַד עֶרֶב.

יְעֹלָה עֲנוּיֵנוּ מֵעֶרֶב,

וַיָּבֹא סְלִיחֹתֵנוּ מִבֹּקֶר,

וַיִּרְאֶה נְאֻקֹּתֵנוּ עַד עֶרֶב.

יְעֹלָה מְנוּסֵנוּ מֵעֶרֶב,

Ya'aleh, ya'aleh, m'nuseynu mey'erev  
*May our refuge rise...*

וַיָּבֵא לְמַעַנּוּ מִבְּקָר,

V'yavo, v'yavo l'ma'ano miboker  
*And may it come for Your sake forth...*

וַיִּרְאֶה כְּפוּרָנוּ עַד עָרֵב.

V'yera'eh, v'yera'eh kipureynu (2X) ad arev  
*And may atonement reach us...*

יַעֲלֶה יִשְׁעֵנוּ מִעָרֵב,

Ya'aleh, ya'aleh, yisheynu mey'erev  
*May our salvation rise...*

וַיָּבֵא טְהוּרָנוּ מִבְּקָר,

V'yavo, v'yavo tohoreynu miboker  
*And may our cleansing come forth...*

וַיִּרְאֶה חַנוּנֵינוּ עַד עָרֵב.

V'yera'eh, v'yera'eh chinuneynu (2X) ad arev  
*And may we plead for grace...*

יַעֲלֶה זְכוּרֹנֵנוּ מִעָרֵב,

Ya'aleh, ya'aleh, zichroneynu mey'erev  
*May our memory rise...*

וַיָּבֵא וְעוֹדָנוּ מִבְּקָר,

V'yavo, v'yavo vi'udeynu miboker  
*And may our confession come forth...*

וַיִּרְאֶה הַדְרָתָנוּ עַד עָרֵב.

V'yera'eh, v'yera'eh hadrateynu (2X) ad arev  
*And may our glory ring out...*

יַעֲלֶה דְּפִקְנוּ מֵעֶרֶב,

Ya'aleh, ya'aleh, dofkeynu mey'erev  
*May our urgent prayer rise...*

וַיָּבֹא גִילָנוּ מִבִּקְרָה,

V'yavo, v'yavo gileynu miboker  
*And may our rejoicing come forth...*

וַיִּרְאֶה בְּקִשְׁתָּנוּ עַד עֶרֶב.

V'yera'eh, v'yera'eh bakashateynu (2X) ad arev  
*And may our plea be heard...*

יַעֲלֶה אֲנָקָתָנוּ מֵעֶרֶב,

Ya'aleh, ya'aleh, enkataynu mey'erev  
*May our weeping rise...*

וַיָּבֹא אֵלֵינוּ מִבִּקְרָה,

V'yavo, v'yavo eylecha miboker  
*And may our it come forth...*

וַיִּרְאֶה אֵלֵינוּ עַד עֶרֶב.

V'yera'eh, v'yera'eh eyleynu (2X) ad arev  
*And may it find Your favor...*